

Brandenburger Tor

שער ברנדנבורג

**ברלין
2016**



סמל העיר ברלין - דב





יוצאים לדרך...
תחנת הרכבת במוצקין
יום רביעי' 29.06.2016 בלילה



נתב"ג התור לצ'ק אין



זהו...היינו פאן



ברוריי וחסי
בדרך לרוסיה



יום שמתחיל בנתב"ג הוא תמיד יום מאושר!!!



נאללה...סמריאים





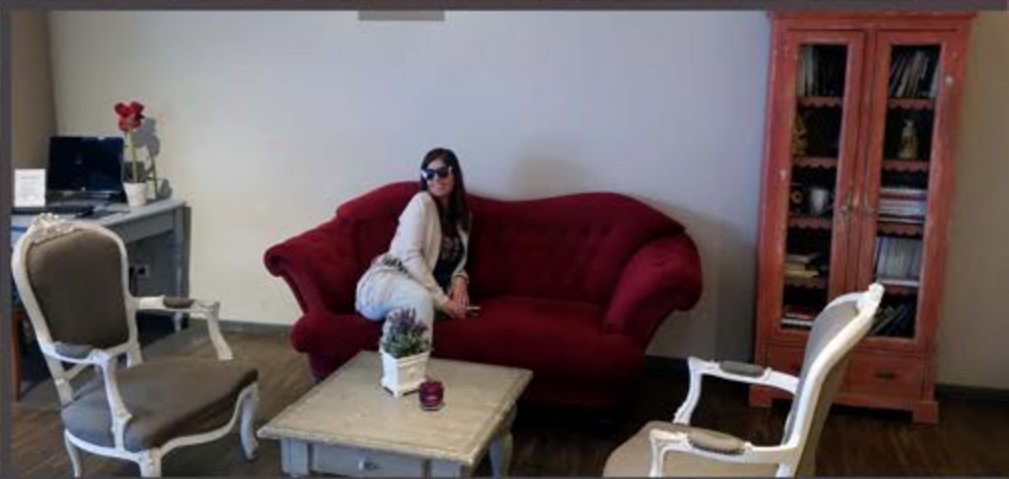
**היום ה-1
יום חמישי
30.06.2016**



שדה התעופה בברלין



**מלון מרקורי שאטו - ברלין
מרחק פסיעה משדרות קורפוסדאם
או בקיצור קודאם**





היעילות והסדר של הגרמנים מדהימים!
 ככה סתם ברחוב מתקן עם שקיות נייר
 לאיסוף צואת כלבים
 יש, אגב, הרבה כלבים בברלין
 חתול לא ראינו אף לא אחד!



תחנת הרכבת העילית הקרובה לסלון שלנו
עוד נבקר בה הרבה...



דבר ראשון נוסעים למרכז העיר לאלכסנדרה פלאץ (כפר)



פרימרק-החנות הכי חשובה בכר אלכסנדר





סמל העיר ברלין - הדב - בכל מקום



רשת אירופאית לציוד ספורט ועודפים - DECATHLON
קפצנו ליהאוז....אסיקס לאבי





מגדל הטלוויזיה-פרשיטורם

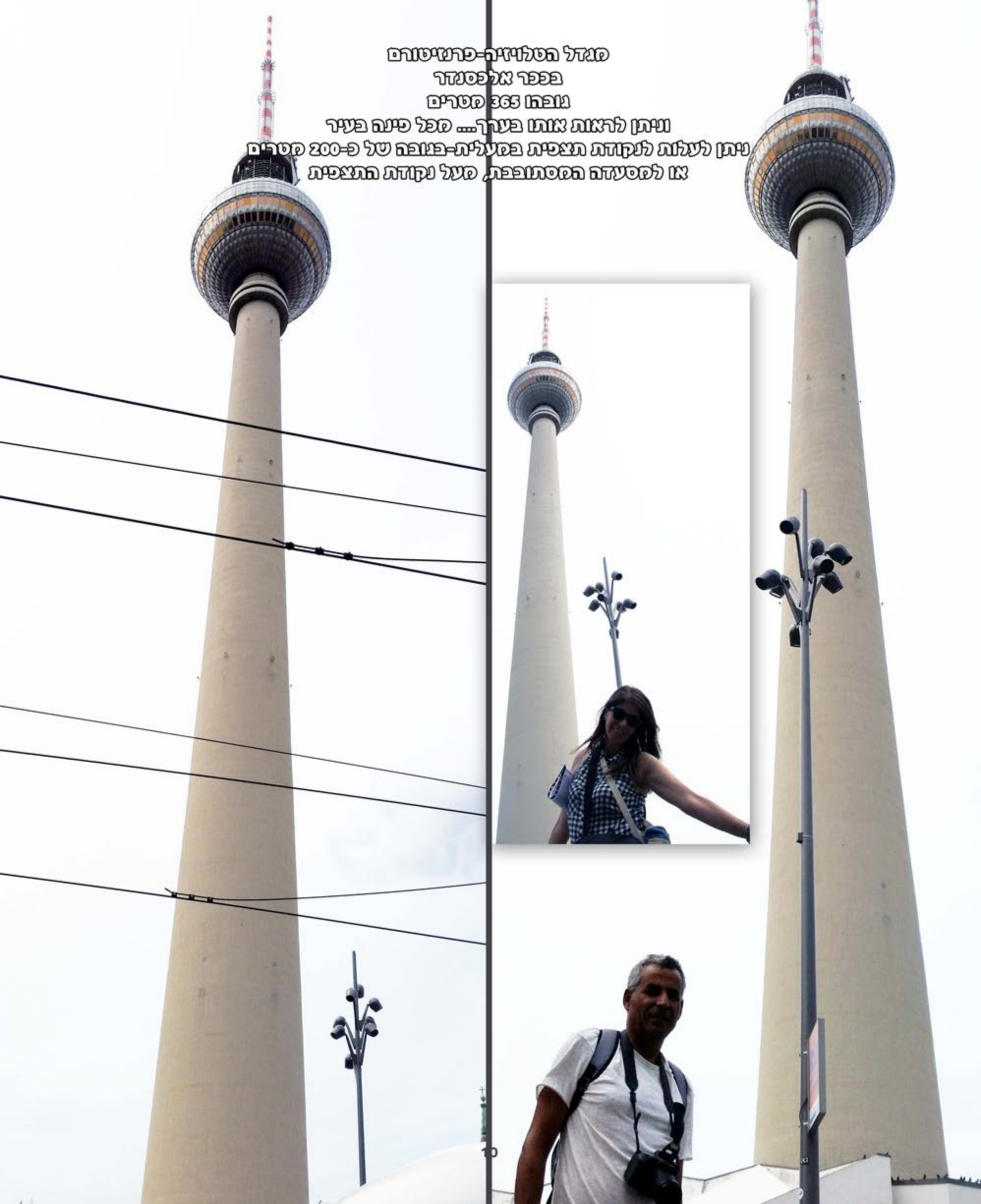
בכפר אלכסנדר

גובהו 365 מטרים

ניתן לראות אותו בערך... ספל פינה בעיר

ניתן לעלות לנקודת התצפית במסלול-פגובה של כ-200 מטרים

או למסעדה המסתובבת, מעל נקודת התצפית





רשת חנויות פלאפל ושווארמה-נהדרת...
 מנת פלאפל 4 יורו.....טעים!



הרייכסטאג - בית הפרלמנט הגרמני

בסוף המאה ה-19 הוחלט על בניית בית לפרלמנט הגרמני, שייצג את כוחו ואת אחדותו של העם הגרמני. הארמון הניאו קלאסי הענק, הצליח במשימה והפך לסמל. בשנת 1933 פרצה שריפה בחבנה. המפלגה הנאצית האשימה את הקומוניסטים בשריפה ויצאה לציד חכשפות אלים, שהביא, בסופו של דבר, לשלטון הדיקטטורי של היטלר. עם תום המלחמה נותר הרייכסטאג ההרוס בצד המערבי של העיר. למעט מספר שיפוצים שנועדו למנוע את התמוטטותו, הוא נזנח. עם איחוד הגרמניות והחלטה על העברת הבירה מבון לברלין, הוחלט גם להשיב עטרה ליושנה ולשקם את החבנה. חזיתות הרייכסטאג שוקמו ושוחזרו, הפנים שלו נבנה מחדש בצורה שתתאים לצרכי הפרלמנט, והכיפה המקורית הפכה לכיפת זכוכית מחנה אפשר להשקיף על העיר ועל אולם המליאה, סמל לשקיפות הדמוקרטיה הגרמנית החדשה. טיפוס בתוך כיפת הזכוכית השקופה מוביל לתצפית מרהיבה על העיר. הכניסה לחבנה ולכיפה אפשרית אך ורק עם הזמנת מקומות מראש באינטרנט. כל החוויה כולל אוזנייה עם הסברים (באנגלית) היא חנימית לחלוטין! לא לפספס!



כיפת הזכוכית ברייכסטאג





Ms.
louis lea malul
devora 18/8

2636212 kiryat Motzkin Israel

By email: info@louistudio.co.il



Deutscher Bundestag

Visit to the German Bundestag

List of Participants

Date and time of visit: 30th June 2016 at 17:30 hrs

Group leader: Ms. louis lea malul

Our reference: SYS-20160522-065713

Name of group: malul, louis lea

Berlin, 22nd May 2016
Our reference:
IO 1 - 2024-Z
SYS-20160522-065713
Re: Written enquiry
Division IO 1
Visitors' Service
Prepared by:
Stefanie Jander
Doreen Lange
Sebastian Bergmann
Konrad-Adenauer-Str. 1
11011 Berlin
Tel.:
+49 30 227 - 32083
+49 30 227 - 32739
Fax: +49 (0)30 227 - 36436
kuppelbesuch@bundestag.de

Visit to the roof terrace and dome of the Reichstag Building

Dear Ms. malul,

I am pleased to confirm the following date and time for your visit, which is free of charge:

30th June 2016 at 17:30 hrs (scheduled admission), for the 2 people you specified when registering.

Participants are requested to come to the welcome centre for visitors to the Reichstag Building, which is located on Scheidemannstraße next to the West Portal of the Reichstag Building, **no later than 15 minutes before your visit is scheduled to begin (i.e. 17:15 hrs) to allow time for the security checks prior to entry.** They must each bring a valid identity card or equivalent form of photo identification with them. Group leaders must ensure that participants come to the admission point **as a group**, and must show this letter on arrival.

We reserve the right to reschedule or cancel visits at short notice due to special events being held or heightened security requirements.

On the roof terrace you can obtain an audioguide to the dome of the Reichstag Building, which provides a great deal of interesting information about the Reichstag Building and its surroundings, the German Bundestag, the work of Parliament, and the sights you can see from the dome. The audioguide is available in ten languages: Dutch, English, French, German, Italian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish and Turkish. A special audioguide is available for children (German only).

I wish you an enjoyable and informative visit to the German Bundestag.

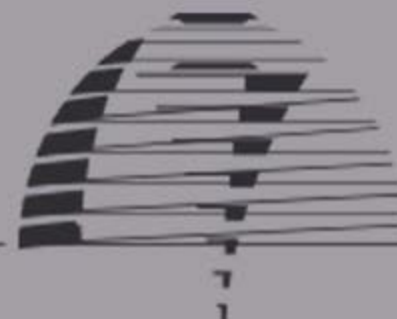
Kind regards,

Ihr Besucherdienst

This letter has been produced electronically and is valid without a signature.

No.	Surname, first name	Date of birth
1	malul, louis lea	01.07.1964
2	malul, avraham amram	19.06.1962

נכנסנו תוך כמה דקות.
עוברים בידוק כולל שיקור-חמש כמו בשדה תעופה.
לא לשכוח!!!
את ההזמנה שקיבלתם באינטרנט והדפסתם.
דרכון.



DEUTSCHER BUNDESTAG



הכניסה
לבניין



עולים במעלית דחוסה-לכיפת הבניין



ארכיטקטורה מרשימה מאוד!!!









21 Potsdamer Platz, with the Sony complex, the Kollhoff Tower, Deutsche Bahn headquarters, the Beisheim Center and the DeBevoise Tower.

22 The Gasometer in Schöneberg was still in use until 1995. The 78-metre-high structure is now classified as a historical monument and is one of the landmarks of the Schöneberg area of Berlin.

23 The Philharmonic Hall (1960–1963, architect: Hans Scharoun) is home to the Berlin Philharmonic Orchestra. The concert hall, with its unique architecture and acoustics, became a model for many concert halls around the world.

24 The Steglitzer Kreisel complex (1968–1980, architect: Sigrid Kressmann-Zschach).

25 Schöneberg Town Hall (1911–1914, architects: Peter Jürgensen and Jürgen Bachmann) was the seat of the Governing Mayor of Berlin until 1991; the Berlin House of Representatives met here until 1993. On 26 June 1963, US President John F. Kennedy held his famous "Ich bin ein Berliner" speech in front of Schöneberg Town Hall.

26 The Tiergarten, records of which date back to 1527, has been a public park since 1742. Today it is the largest green space in central Berlin, with an area of 207 hectares.

27 The Soviet War Memorial in the Tiergarten (1945, designed by Lew Kerbel) in remembrance of around 2000 fallen soldiers was the first Soviet cenotaph erected in the city centre.

28 The "City West" district around Kurfürstendamm, with the KaDeWe department store, the 22-storey Europa Center (1963–1965) and the ruins of the tower of the Kaiser William Memorial Church (1891–1895).

29 The Victory Column, colloquially referred to as "Goldelse" ("Golden Lizzy"), at the Großer Stern is 69 metres high and topped by the Goddess Victoria (8.3 metres).

30 The Teufelsberg hill in Grunewald, with a former US radar station.

ברלין הנשקפת מכיפת הזכוכית של הרייכסטאג.....מתוך הברושור



31 The Radio Tower (1924–1926, designed by Heinrich Straumer), also known as the "langer Lulatsch" ("Beanpole"), is 150 metres high (including antennas) and located on Berlin's trade fair grounds. Major trade fairs are held here, such as the consumer electronics fair IFA and the International Green Week.

32 The Carillon is the fourth largest bell tower in the world. It was erected in 1987, as Berlin celebrated its 750th anniversary, in remembrance of the bell towers of the Garrison Church in Potsdam and Berlin's Parochialkirche, which were destroyed in the Second World War.

33 Schloss Bellevue (1785–1790, architect: Philipp Daniel Boumann), seat of the Federal President.

34 The House of World Cultures (1957, architect: Hugh Stubbins), formerly the Congress Hall, was a gift from the US government. The building is also known as the "pregnant oyster" because of its distinctive shape.

35 The Hansa district (1953–1957), built as part of the International Building Exhibition, is considered a prime example of modern architecture and urban planning in the 1950s.

36 The Platz der Republik in front of the Reichstag Building covers an area of almost 37,000 square metres. The German reunification celebrations took place here on 3 October 1990.

37 The Federal Chancellery (1997–2001, architects: Axel Schultes and Charlotte Frank), seat of the Federal Chancellor.

38 The Swiss Embassy (1870, architect: Friedrich Hitzig; extension: 1998–2000, architects: Diener & Diener) has been used as a diplomatic mission since 1920. It is the only building in the Alsen district within the curve of the River Spree to have survived the war without significant damage.



1 The Federal Press Conference building (2000, architects: Johanne and Gernot Nalbach).

2 Charité Hospital multi-storey building (completed in 1982). The hospital was founded in 1710 to care for plague victims and has been a university clinic since 1816.

3 The Marie-Elisabeth Lüders Building (1998–2003, architect: Stephan Braunfels) houses the Bundestag's Library and other services. In 2010, construction began on the extension, which will contain 300 new offices and feature a 36-metre-high tower. Work is expected to be completed in 2017; the building will then have a total area of 44,000 square metres.

4 The former Imperial Patent Office (1887–1891, architect: August Busse) houses offices of the Administration of the Bundestag.

5 The New Synagogue on Oranienburger Straße (completed in 1866, architect: Eduard Knoblauch) suffered severe damage in the Second World War, and was rebuilt in the 1990s as the Centrum Judaicum.

6 Friedrichstraße Station, opened in 1882, served as an intersection between East and West from 1961 to 1990.

7 At 368 metres, the Television Tower (1965–1969, designed by Hermann Henselmann, Fritz Dieter and others) at Alexanderplatz is Berlin's tallest structure.



8 The 25 storeys of the International Trade Centre (1976–1978, architect: Munakata Hiromichi) are occupied by 135 companies from 15 countries.

9 The former residence of the President of the Reichstag (renovated 1997–1999 by Thomas van den Valentyn) today houses the German Parliamentary Association.

10 Berlin Cathedral (1894–1905, designed by Julius Carl Raschdorff) beside the Lustgarten, or Pleasure Garden.

11 The "Red Town Hall" (1861–1869, designed by Hermann Friedrich Waesemann) has been the seat of the Governing Mayor of Berlin since 1991. To the right: the twin towers of the Nikolaikirche (13th century), the oldest church in Berlin, now a museum.

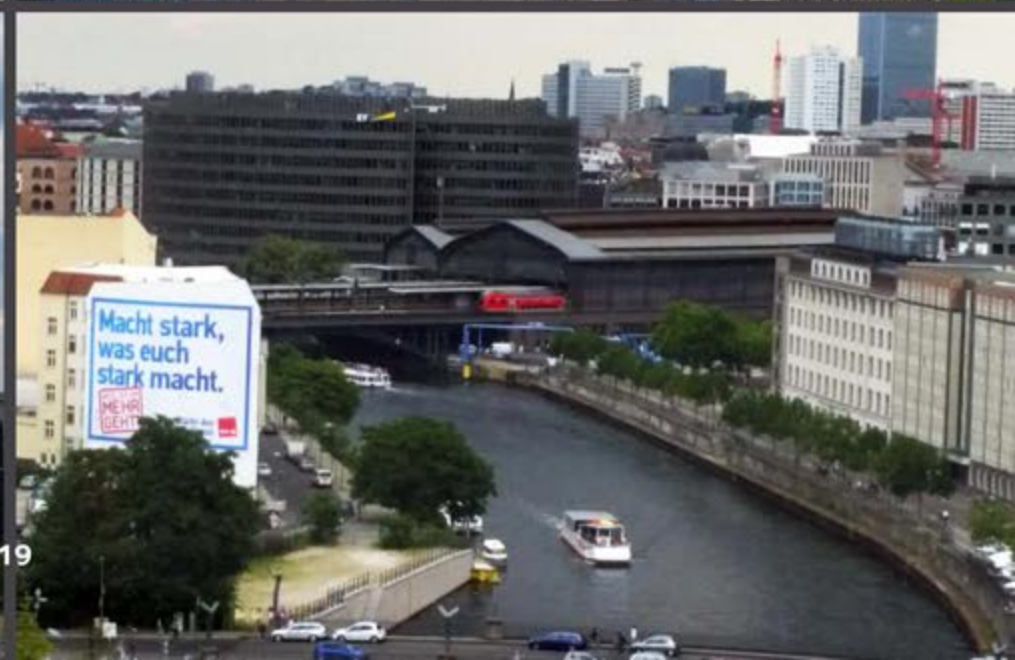
12 St Hedwig's Cathedral (1747–1773, designed by Georg Wenzeslaus von Knobelsdorff) is today the mother church of the Archdiocese of Berlin.

13 The Jakob Kaiser Building (1997–2002, architects: Schweger & Partner, Busmann + Haberer, Gerkan, Marg und Partner, de Architekten Cie) is an ensemble of eight buildings which houses conference rooms and offices for the staff of the parliamentary groups, as well as the offices of the Vice-Presidents of the Bundestag and rooms for the use of the Bundesrat and the Federal Government.

14 The dome of the Deutscher Dom or German Cathedral (1701–1708, designed by Martin Grünberg), at Gendarmenmarkt; the German Bundestag's exhibition on parliamentary history, "Milestones – Setbacks – Sidetracks", has been on display here since 2002. To the left: the dome of the Französischer Dom, or French Cathedral (1701–1705, designed by Jean Cayart and Abraham Quesnay).

15 The Axel Springer tower (1959–1966) was built right next to the Berlin Wall. To the left: tower blocks along Leipziger Straße (built from 1969 onwards).

16 The reconstructed Hotel Adlon (1995–1997, architects: Patzschke, Klotz & Partner) on Pariser Platz.



פסגה דקות הליכה מהרייפסטאג
נמצא שער ברנדנבורג
הממוקם בכפר פריז





הכפר משני כיווני צילום



מול שער ברנדנבורג המלון של הסלבס העשירים
פאן החזיק סייקל ג'קסון את הבן שלו מחוץ לחלון
המחיר 22,000 יורו ללילה (או לא טעות הקלדה)



ולסיום-יום חוויתי...קופצים לסניף פרימרק
הקטן והמרוחק יותר...מה לא נהיה שם?



היום ה-2
יום שישי

01.07.2016

פותחים תלום בארוחת בוקר



חדר האוכל במלון





פרימרק-כפר אלכסנדר חובה הרי להגיע לשופינג בחנות הזו! אבל אם כבר.... אז להגיע ב-09:00 עם הפתיחה!
 בהמשך היום המצב שם צפוף לגמרי.... ערימות של פריטים הפוכים, תורים אינסופיים בקופות.... ואין מזגן !!!
 אגב, בברלין אין בעיקרון מזגנים בשום מקום, למעט המלונות.... את הבוקר אנחנו פותחים בפרימרק-בכר אלכסנדר, ומשם
 ממשיכים לשער ברנדנברג, מהפינה ליד הסטארבקס יוצא סיור חנימי להכרת ברלין.





כאמור, המלון של הגבוה
במרכז העניינים

האנדרטה לקורבנות השואה היהודים של אירופה

כמה דקות הליכה משער ברנדנברג, ניצבת האנדרטה העצומה והמיוחדת, הבנויה 2,711 אבנים גדולות בגבהים שונים. יצירתו של האדריכל היהודי - אמריקני פיטר אייזנמן. מרכז מידע תת-קרקעי המסונף לאתר כולל את שמותיהם של כל הקורבנות הידועים של השואה, אשר התקבלו כמוזיאון יד ושם, וכן תערוכה בנושא השואה. הכניסה למוזיאון ולאנדרטה-חינם!





סתחת לסגרש החנייה הזה
 היה סמוקם הבונקר של היטלר
 שלא נשאר סמנו שום שריד.
 כאן שהה רוב ימי המלחמה
 ולפי הסיפור...התאבד בסופה.



העדות היחידה לבונקר שהיה במקום-השלט הזה.
 הוא מוצב במקום רק כעשור



ביין המפקדה של הנאצים
 אחד הפנינים היחידים ששרדו את ההפגזות





אחד מחלקי החומה הסקורית שנשתמרו



הפסקה בבית-קפה
הזדמנות למכור סיורים של החברה בכסף

SADEMAN'S newBERLIN See the map inside for start point information!
Just look for red umbrellas and guides in red SADEMAN'S NEW Europe T-Shirts

POTSDAM
Potsdam is the city of German Kaisers, having housed their infamous army as well as being home to their most famous palaces. Tour highlights: Sanssouci palace and park, Frederick the Great, Cecilienhof & The 1945 Potsdam Conference, the Cold War Spy-Swap Bridge. Tour lasts 5+ hours with travel time.
STARTS TUE, THU, FRI & SUN AT 11 AM
€15 REGULAR / €13 STUDENT (An ABC transit card is required for this tour.)
🇮🇱 EL TOUR DE POTSDAM se ofrece en Español los MIA, JUE, VI y DOM a las 11:00!

PUB CRAWL
The night includes free welcome shots, drink specials all night and VIP entrance to Matrix.
STARTS EVERY DAY AT 8 PM
ONLY €12! (An ABC transit card is required for this tour.)
You must be 18+ to enjoy this night out. Please bring a valid photo I.D.
🇮🇱 PUB CRAWL empieza TODOS LOS NOCHES a las 20:00!

THIRD REICH BERLIN
Explore Hitler's rise to power and the following 12 years of Nazi Terror. Survey Berlin's final World War II battlefield and examine the profound scars still present today. Tour highlights: Former SS and Gestapo headquarters, Goebbels' Propaganda Ministry, Site of Hitler's Chancellery & bunkers, The New Synagogue & Kristallnacht. Tour lasts 3½ hours.
STARTS EVERY DAY AT 2:30 PM
€14 REGULAR / €12 STUDENT (An ABC transit card is required for this tour.)
🇮🇱 EL TOUR DEL TERCER REICH se ofrece en Español los TODOS LOS DIAS a las 14:30!

SACHSENHAUSEN
Whether with a guide or on your own, this site is not to be missed when visiting Berlin. Our most important tour. Tour highlights: Appellplatz (Pill call square), Jewish Barracks, the Pathology department, Gestapo Prison, Station Z - Extermination center and crematorium. Tour lasts 5+ hours with travel time.
STARTS EVERY DAY AT 9 AM & 11 AM
€16 REGULAR / €14 STUDENT (An ABC transit card is required for this tour.)
🇮🇱 EL TOUR DE SACHSENHAUSEN se ofrece en Español TODOS LOS DIAS a las 9:00 y 11:00!

RED BERLIN
The Cold War fought its battles in the shadows of Berlin. Leave the center of town and head east to explore Berlin's former Soviet Sector and learn about life behind the Iron Curtain. Tour lasts 3½ hours.
STARTS EVERY TUE, WED, THU, SAT & SUN AT 2:30 PM
€14 REGULAR / €12 STUDENT (An ABC transit card is required for this tour.)
🇮🇱 BERLIN Y EL MURO se ofrece en Español los MIA, MI, JUE, SAB y DOM a las 14:30!

ALTERNATIVE CITY TOUR
West Berlin had cult status due to its alternative scene, and when the wall came down in '89 that scene simply moved East. Explore Berlin's beloved underground, in all its grit and graffiti. See the side of Berlin you won't find in guide-books! Find out what makes Berlin the underground envy of other European capitals! Tour lasts 3½ hours.
STARTS EVERY DAY AT 2:30 PM
€14 REGULAR / €12 STUDENT (An ABC transit card is required for this tour.)
🇮🇱 EL TOUR ALTERNATIVO se ofrece en Español los TODOS LOS DIAS a las 14:30!

אנחנו קינינו שני סיורים
לפוטסדאם אזור הארמונות ולחנה הריכוז וקסנהאוזן.



בית קפה בעיצוב חקסים





מגרש מכוניות הטרבי-מכונית שהיתה קיימת במזרח ברלין. לפולם היו רק כאלה. עשויות מפיברגלס כמו הסוסיטא שלנו. פולם נכנסו לרשימת ההמתנה-והיכו 20 שנה עד לקבלת האוטו.



פס האבנים המשתלבות על הכביש מסמן היכן עברה החומה





צ'יק פוינט צארלי

מעבר הגבול המפורסם בחומת ברלין. הנקודה ה-3 ולכן צ'ארלי לפי האלפית האמריקאית: CHARLY - C. אחד ממעברי הגבול בין גרמניה המערבית והמזרחית פעל בין 1961 ל-1990, הוא היום מזכרת לשנים של פירוד. מודל של תא מעבר גבול, תמונות ושלט מזכרת מסמנים את המקום. ליד נקודת הביקורת יש חוֹזִיאָן המציג, בין השאר, כמה מהאמצעים איתם ניסו מזרח גרמניה לעבור את הגבול ללא אישור: חוֹזִידוֹת מיוחדות, חכוניות עם תאי מסתור ועוד.





בית הקונצ'רטים
אולם בית התזמורת
של ברלין



סוף הסיור



הסיור מסתיים בככר ג'ון דאם, המרוחקת כ-15 דקות משער ברנדנבורג. הככר משוחזרת עם מבנים כפי שנראו במאה ה-17. נמצאות בה הקתדרלות הגרמנית והצרפתית וביניהן כאמור בית הקונצרטים. אנחנו נוסעים ברכבת התחתית לכיוון המלון ויורדים בתחנת ז'ו ZOO. זו התחנה הסמוכה לגן החיות הגדול של ברלין וסימן ההיכר שלה-כנסייה גדולה שצריח הגג שלה שבור-מההפגזות במלחמת העולם השנייה. אנחנו קראנו לה הכנסייה השבורה.





בערב נחגוג יומהולדת
בהארד-רוק-קה
היחיד בברלין,
הממוקם
בשדרת קודאם...
מרחק כמה דקות
הליכה מהמלון.
אז קפצנו להזמין
מקום!



הארד-רוק-קפה





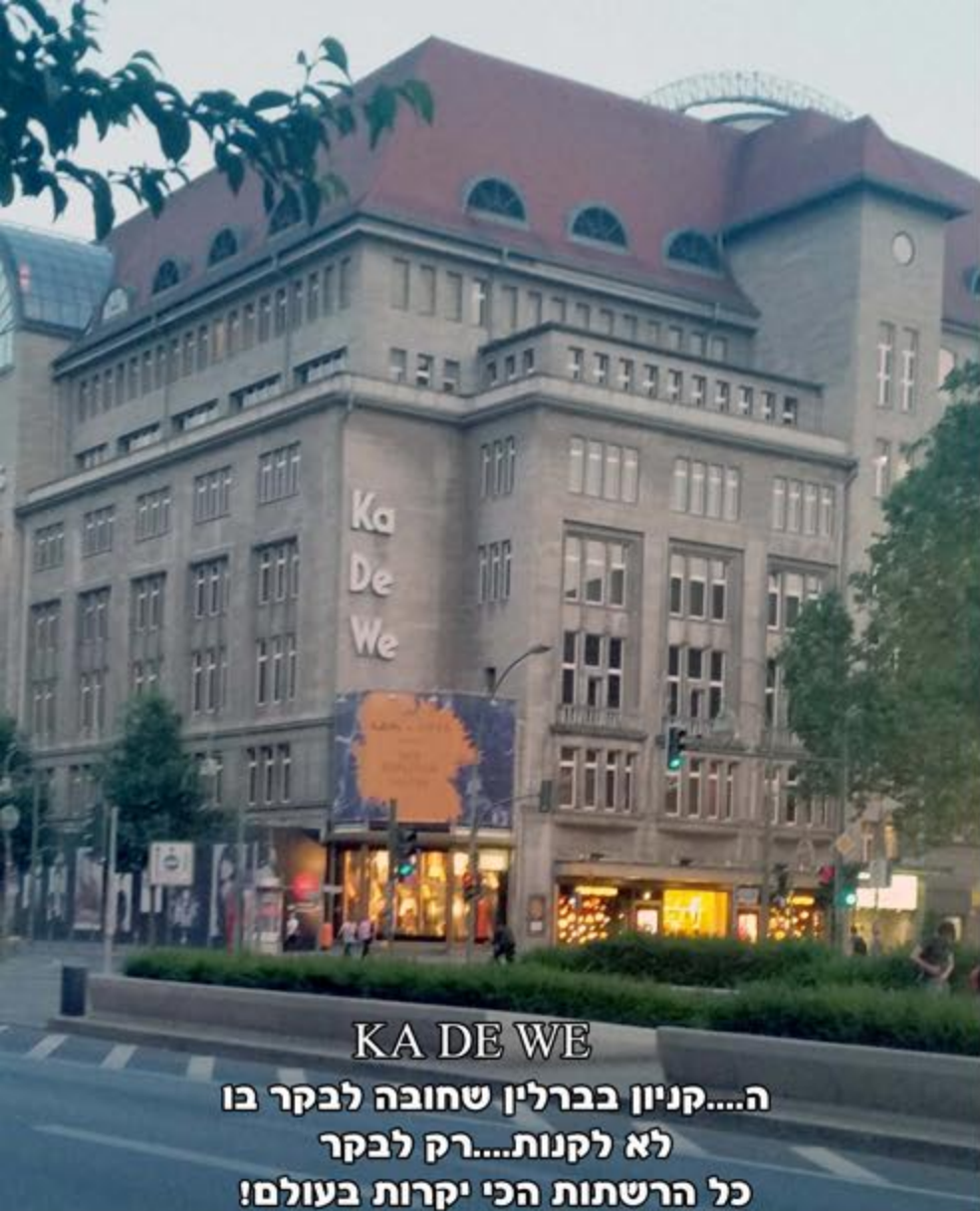
ימהולדת שמח!!!
באדיבות צוות
הארד-רוק-קפה



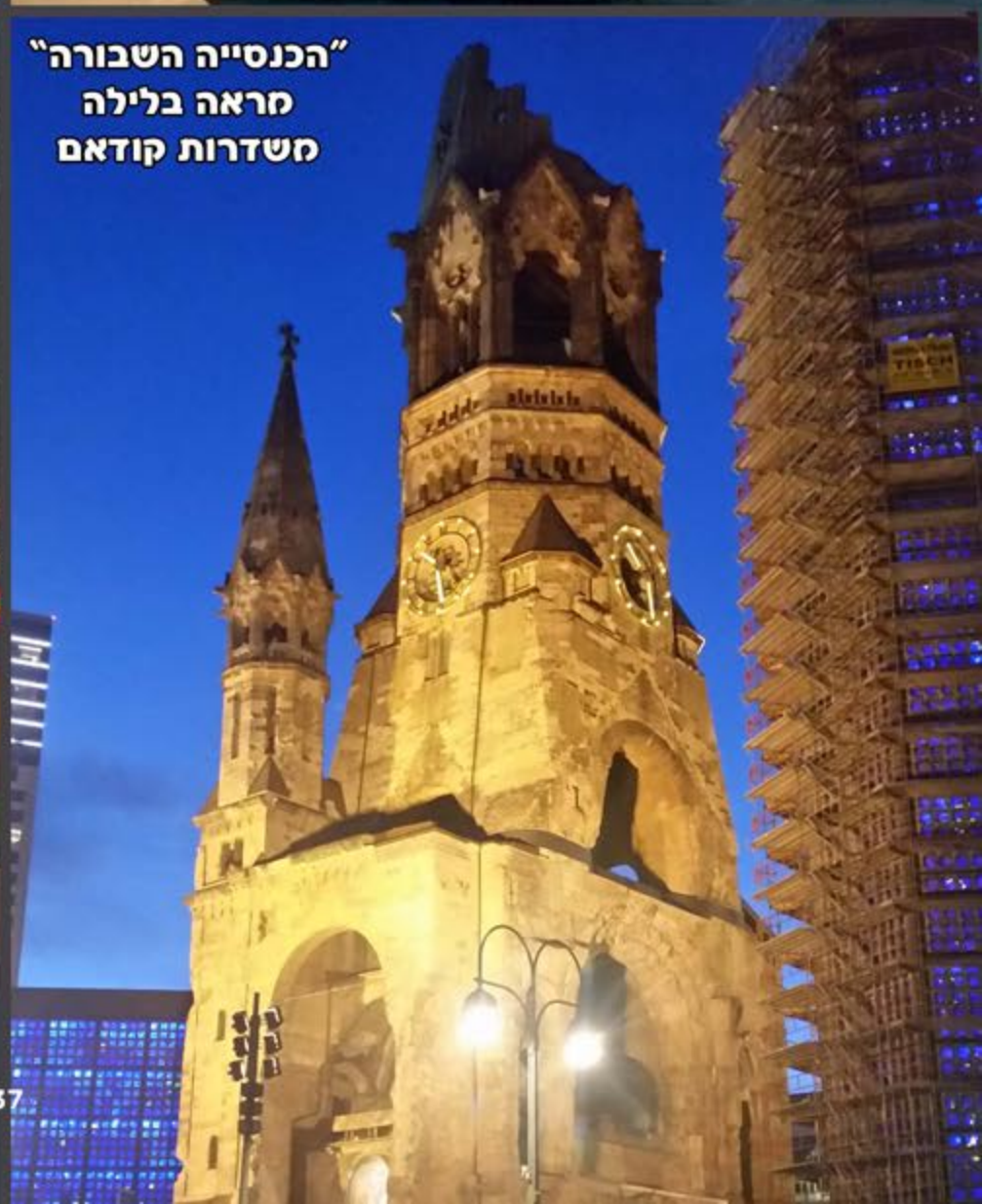
קנינו שכמיות לגשם
מזכרת...
שיוכחו את
עצמן כמועילות
מאוד בהמשך...

יצאנו לסיור בשדרת קו-דאם





KA DE WE
ה...קניון בברלין שחובה לבקר בו
לא לקנות...רק לבקר
כל הרשתות הכי יקרות בעולם!



"הכנסייה השבורה"
מראה בלילה
משדרות קודאם

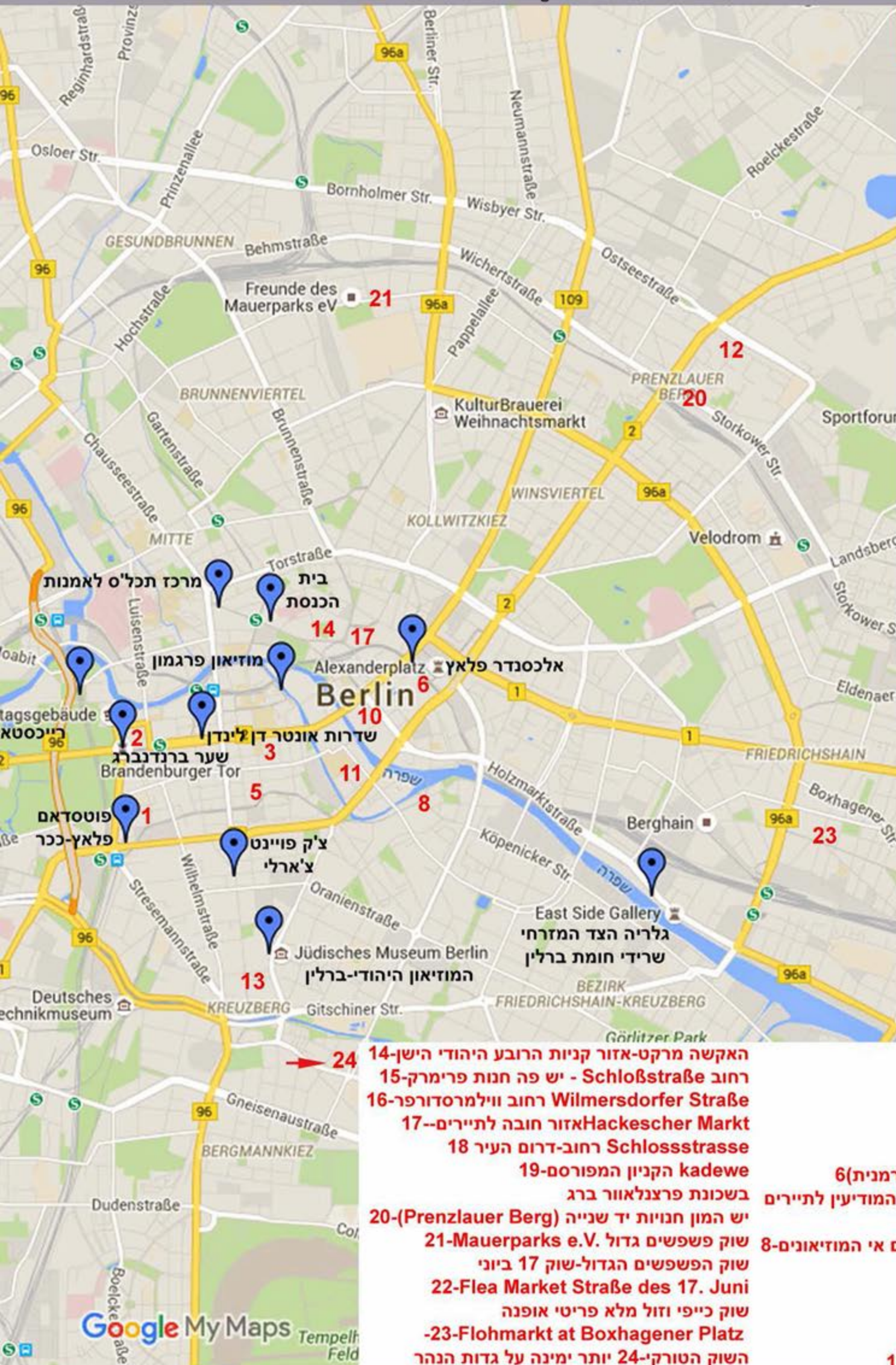
מפת ברלין

מפת ברלין

38,879 צפיות
שתף

Untitled layer

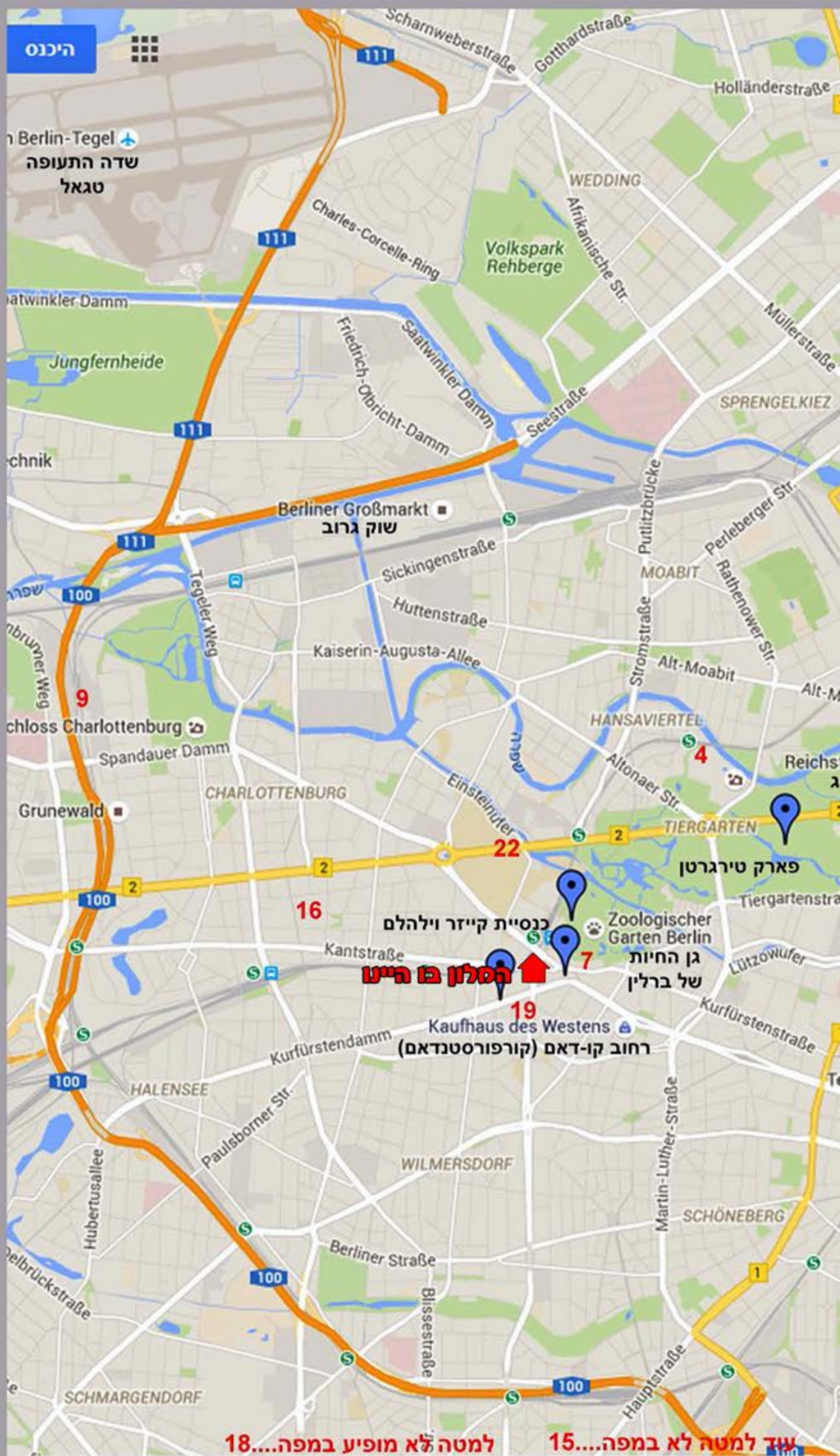
- אלכסנדר פלאץ
- רייכסטאג
- מוזיאון פרגמון
- פוצדאמר פלאץ
- צ'ק פויינט צ'ארלי
- East Side Gallery
- המוזיאון היהודי בברלין
- גן החיות של ברלין
- רחוב קו-דאם (קורפורסטנדאם)
- בית הכנסת
- מרכז תכל'ס לאמנות
- שדרות אונטר דן לינדן
- כנסיית קייזר וילהלם
- פארק טירגרטרן
- שער ברנדנבורג



- 24 → האקשה מרקט-אזור קניות הרובע היהודי הישן-14
- רחוב Schloßstraße - יש פה חנות פרימרק-15
- רחוב Wilmersdorfer Straße ווילמרסדורפר-16
- Hackescher Markt אזור חובה לתיירים--17
- Schlossstrasse רחוב-דרום העיר 18
- kadewe הקניון המפורסם-19
- בשכונת פרצלנאוור ברג
- יש המון חנויות יד שנייה (Prenzlauer Berg)-20
- שוק פשפשים גדול 21-Mauerparks e.V.
- שוק הפשפשים הגדול-שוק 17 ביוני
- 22-Flea Market Straße des 17. Juni
- שוק כייפי וזול מלא פריטי אופנה
- 23-Flohmarkt at Boxhagener Platz
- השוק הטורקי-24 יותר ימינה על גדות הנהר

- אנדרטת השואה-1
- כנר פאריז-2
- כנר(פלאץ) בבל-3
- bellevue ארמון בלוויאו-4
- Gendarmenmarkt כנר-5
- מגדל הטלוויזיה (פרנזהטורם בגרמנית)6
- אירופה סנטר-יש שם את לשכת המודיעין לתיירים
- הגדולה בעיר-7
- מארקישס אופר-רחוב קטן בדרום אי המוזיאונים-8
- ארמון(שלוס) שרלוטנבורג-9
- האקוודום-10
- אי המוזיאונים-11
- בית הקברות היהודי הישן-12
- פרידריך שטראסה-אזור קניות-13

מפת ברלין
 אותה הפינונו מראש
 ואיתה הסתובבנו צמוד בתיק



למטה לא מופיע במפה....18

עוד למטה לא במפה....15



אי אכשר לזוז
 בלי ספת התחורה הציבורית
 המאוד מסועפת
 של ברלין

היום ה-3
יום שבת

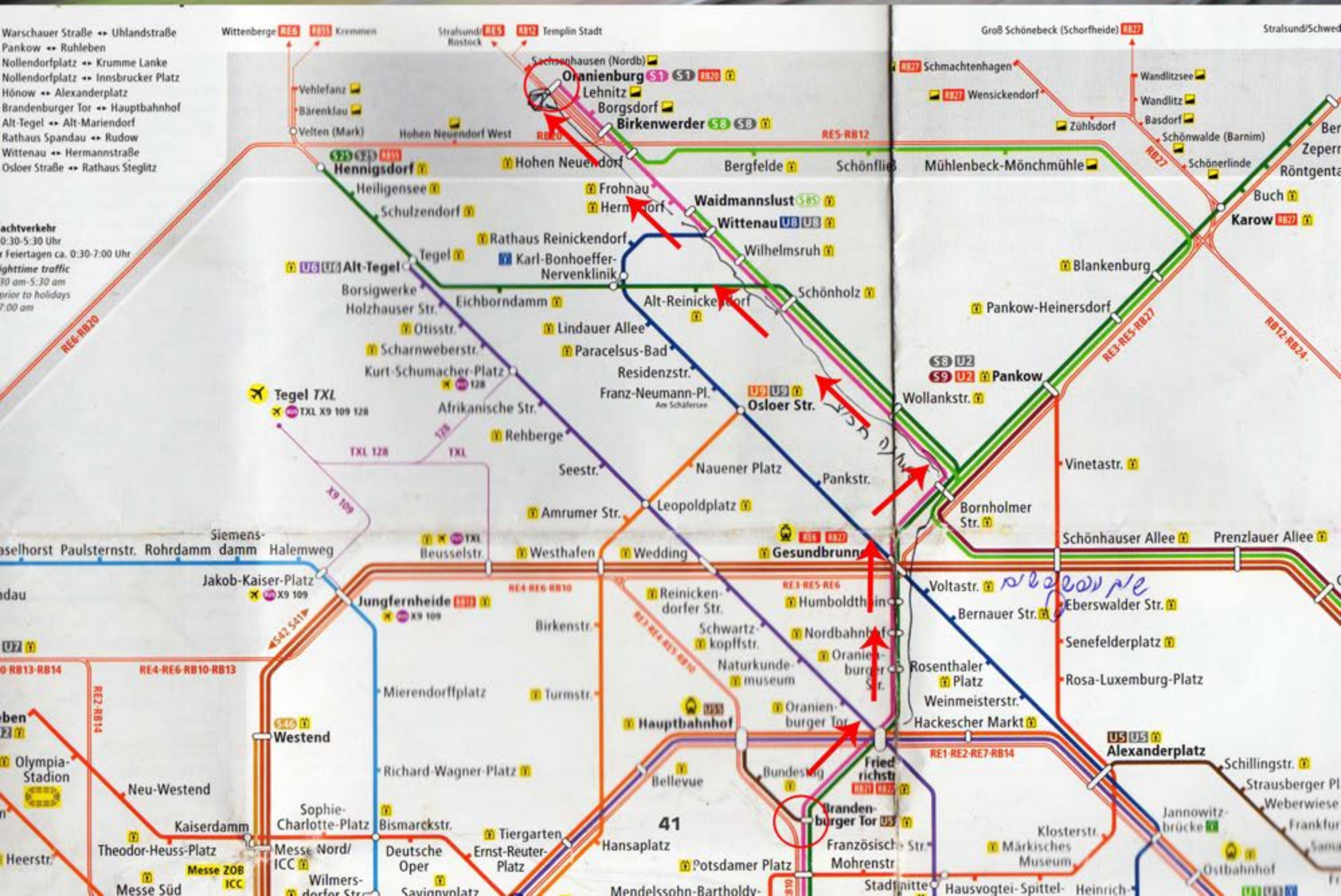
02.07.2016

בבוקר היום השלישי
אנחנו יוצאים לסיור במחנה הריכוז
זקסנהאוזין



עם הגיענו לברלין רכשנו כרטיסים לתחבורה הציבורית (רכבות עיליות, תחתיות, אוטובוסים, חשמליות) רכשנו כרטיס שבועי, אותו מתחתימים פעם אחת לפני שעולים לנסיעה הראשונה, ואיתו נסענו במשך השבוע עשרות קילומטרים בתוך ברלין. הכרטיס שעלותו 30 יורו לאדם, שווה כל אגורה! ברלין ענקית ולא ניתן להתנייד בה רק ברגל. הכרטיס טוב לאזורים AB שהם מרכז ברלין, ובהחלט מקיפים את כל מה שהיינו צריכים. חוץ משני מקרים בהם נסענו לאזור C היום למחנה הריכוז ומחר לאזור הארמונות בפוטסדאם. בנסיעות אלה מוסיפים כרטיס שעלותו 1.6 יורו לכל כיוון לאדם.

הנסיעה למחנה הריכוז ברכבת מסער ברנדנברג עד התחנה הסופית ORANIENBURG עורכת כ-20 דקות





קפה
 סטארבקס
 בפניה, מול שער
 ברנדנברג
 הוא נקודת המפגש
 ליציאה לסיור.
 אנחנו מתענגים
 על כוס קפה וקרני
 שמש
 נעימות של בוקר...
 המשך היום יהיה
 אפרורי וגשום....
 ממש באווירת הסיור.
 מזל שקנינו שכפיות
 אתמול
 בהארד רוק קפה!



מתחנת הרפבת הליכה מהירה של כ-15 דקות עד למחנה הריכוז
 בגשם שוטף.....גם בחזור היה מכול.

נקודת היציאה לסיור במחנה





אחרי סצנת קצרה יוצאים לסיור בחחנה



UNTERWEGS NACH HAUSE
ON THE WAY HOME

«1945. Das hatten die Russen angestrebt. Als sie kamen, sie wollten uns retten, aber nicht so schnell, wie wir es verdient hätten. [...] Ich habe erfahren, es war ein russischer Soldat, der mich in den Wald brachte und mich dort aufnahm. [...] Ich habe mich nicht getraut, zu gehen, bis ich einen russischen Soldaten gesehen habe, der mich in den Wald brachte. [...] Ich habe mich nicht getraut, zu gehen, bis ich einen russischen Soldaten gesehen habe, der mich in den Wald brachte. [...] Ich habe mich nicht getraut, zu gehen, bis ich einen russischen Soldaten gesehen habe, der mich in den Wald brachte.»



DAS HAUPTLAGER IN ORANIENBURG WIRD EROBERT
THE MAIN CAMP IN ORANIENBURG IS LIBERATED

«Die russischen Panzer haben die Tore [...] Wir sind im Hof angekommen, wir sind im Hof angekommen. [...] Die russischen Panzer haben die Tore [...] Wir sind im Hof angekommen, wir sind im Hof angekommen. [...] Die russischen Panzer haben die Tore [...] Wir sind im Hof angekommen, wir sind im Hof angekommen.»



35.000 HÄFTLINGE WERDEN AUF DEN TODESMARSCH GETRIEBEN
35,000 PRISONERS ARE DRIVEN ON THE 'DEATH MARCH'

«Ich erinnere mich, dass wir uns in einem Wald befanden. [...] Ich erinnere mich, dass wir uns in einem Wald befanden. [...] Ich erinnere mich, dass wir uns in einem Wald befanden. [...] Ich erinnere mich, dass wir uns in einem Wald befanden. [...] Ich erinnere mich, dass wir uns in einem Wald befanden.»



IM HAUPTLAGER DIE ERSTEN TAGE NACH DER BEFREIUNG
THE MAIN CAMP THE FIRST DAYS AFTER LIBERATION

«Die ersten Tage nach der Befreiung. [...] Die ersten Tage nach der Befreiung. [...] Die ersten Tage nach der Befreiung. [...] Die ersten Tage nach der Befreiung. [...] Die ersten Tage nach der Befreiung.»



DIE ÜBERLEBENDEN BEGRABEN IHRE TOTEN KAMERADEN
THE SURVIVING PRISONERS BURY THEIR DEAD

«Die Überlebenden begraben ihre toten Kameraden. [...] Die Überlebenden begraben ihre toten Kameraden. [...] Die Überlebenden begraben ihre toten Kameraden. [...] Die Überlebenden begraben ihre toten Kameraden. [...] Die Überlebenden begraben ihre toten Kameraden.»



DIE KZ-ÜBERLEBENDEN WOLLEN NACH HAUSE
THE CONCENTRATION CAMP SURVIVORS WANT TO GO HOME

«Die KZ-Überlebenden wollen nach Hause. [...] Die KZ-Überlebenden wollen nach Hause. [...] Die KZ-Überlebenden wollen nach Hause. [...] Die KZ-Überlebenden wollen nach Hause. [...] Die KZ-Überlebenden wollen nach Hause.»





הכניסה למחנה

המחנה התחיל כמחנה לאסירים פוליטיים, בהמשך הובאו אליו הומוסקסואליים ולבסוף, אחרי ליל הבדולח החלו להביא אליו גם יהודים, שהיוו את הדרג הנמוך ביותר של האסירים. המחנה היה מחנה ריכוז ועבודה, אולם הרבה מתו שם מרעב ומחלות. מי ששרד מהיהודים והצוענים הועבר ב-1942-1943 לאושוויץ להשמדה. בשלהי המלחמה נבנו גם פה תא גזים וקרמטוריום. בתוך המחנה היה כלא של הנסטפו, בו היו כלואים אסירים פוליטיים, מתנגדי המשטר. 18 אסירים יהודים עשו חרד ובסופו נתפסו ונשלחו לאושוויץ להשמדה! - רק אחד מהם שרד!



על שער המחנה הפיתוב "העבודה משחררת"



רוב המחנה, למעט מבנים ששוחזרו מהחומרים המקוריים, נהרס לחלוטין. משטחי האבנים מסמלים את מקומם של צריפי העץ שהיו במקום.











Dear visitors,

we have installed these writing desks for you to write down your comment here: any impressions, suggestions, criticisms you may have. Please take some paper from the supplier and put the written page(s) in the pigeonholes. Many thanks.

השארנו פתק בקיר המבקרים
ועליו הציווי החשוב ביותר לעם היהודי
לזכור ולעולם לא לשכוח!



Remember and
never FORGET!
זכרו ואל תשכחו!
Avi and Louis Matal
Miryal Motzkin
ISRAEL 🇮🇱
אבי ולואיס מטל
זמיר-מופקין ילסאן





בית הפלא של היסטוריון בתוך המחנה



עמודי תלייה מחוץ לסדרון התאים









**THE PRISONERS' KITCHEN.
A HISTORY OF THE SITE 1936-1989**

**THE PRISONERS' KITCHEN.
A HISTORY OF THE SITE 1936-1989**

This building was constructed in 1936 as the prisoners' kitchen of Sachsenhausen Concentration Camp. It had the same use in Soviet Special Camp No. 7/No. 1 from 1945 to 1950. In 1961 the GDR authorities converted it to house the camp museum. The former prisoners' kitchen stands in the second ring of barracks. Opposite it is the former prisoners' laundry. Both lie directly on the middle axis, which begins at the northern tip of the prisoners' camp triangle and runs through Tower A and the entrance to the Command headquarters until it passes between the two gatehouses of the SS troop camp. The kitchen and the laundry were among the few stone buildings in the prisoners' camp. The former stood vacant for years until camp survivors took steps to preserve it. The architects who remodelled the site as a National Memorial made extensive changes when converting the building for use as a museum.








שרידי תא הגזים





שרידי הקרמטוריום

מדברי אסיר במחנה

»And I know one thing more - that the Europe of the future cannot exist without commemorating all those, regardless of their nationality, who were killed at that time with complete contempt and hate, who were tortured to death, starved, gassed, incinerated and hanged ...«

Andrzej Szczypiorski
Prisoner of the Sachsenhausen Concentration Camp, 1995

הצריך בו בוצעו ניסויים באנשים חיים ובאופות



היה בוקר מאוד סטלטל!!!
ברגעים כאלה סעריפים את החטיבות הרבה
שבבקמת מדינת ישראל...
פי אין לנו ארץ אחרת!

הופתענו לראות סבברים במחנה
ספל סיני עמים, דתות ויילאים.
פל אחד סבברים אלה יהיה עד
שיזכור ויעביר הלאה לדורות הבאים
את הזוועה שהתרחשה שם...

אחה"צ חסע שופינג מסוהף בשדהות קודאם
החזירים בברלין פמו בכל מקום-אבל עפשיז בעונת הסיילים-באמת שווה!!!
התורים בקופות אבל.....זוועה



גינס של פול אנד בר
יורו 15



וסיבוב חובה בקניון היקר מאודדד
ka de we



ארוחת ערב במסעדה האיטלקית קפונה
בשדרות קודאם
חמש בפינת הרחוב של המלון שלנו...





בוקר טוב ברלין!
יצאנו לקנות ארסון...



**היום ה-4
יום ראשון
03.07.2016**

היום מתוכנן ב-11:00 יציאה לסיור הארמונות בפוטסדאם.
לפני כן, רוצים להספיק לשוק פשפשים קרוב, בסביבה-ואולי בהמשך היום נספיק להגיע לשוק
הפשפשים הגדול במאור פארק!



שוק ה-17 ביוני-יורדים בתחנת טיגארטן.
שוק הפשפשים הוותיק ביותר של ברלין
שם אפשר למצוא עתיקות מתחילת המאה ה-20
המחירים לא זולים בכלל.
פתוח בשבת וראשון.



באחד הדוכנים אני מוצאת חשקיים ותיק חקסימים
ששימשו בעבר בתיאטרון הברלינאי
יחד 50 יורו



שער יפה ליד השוק



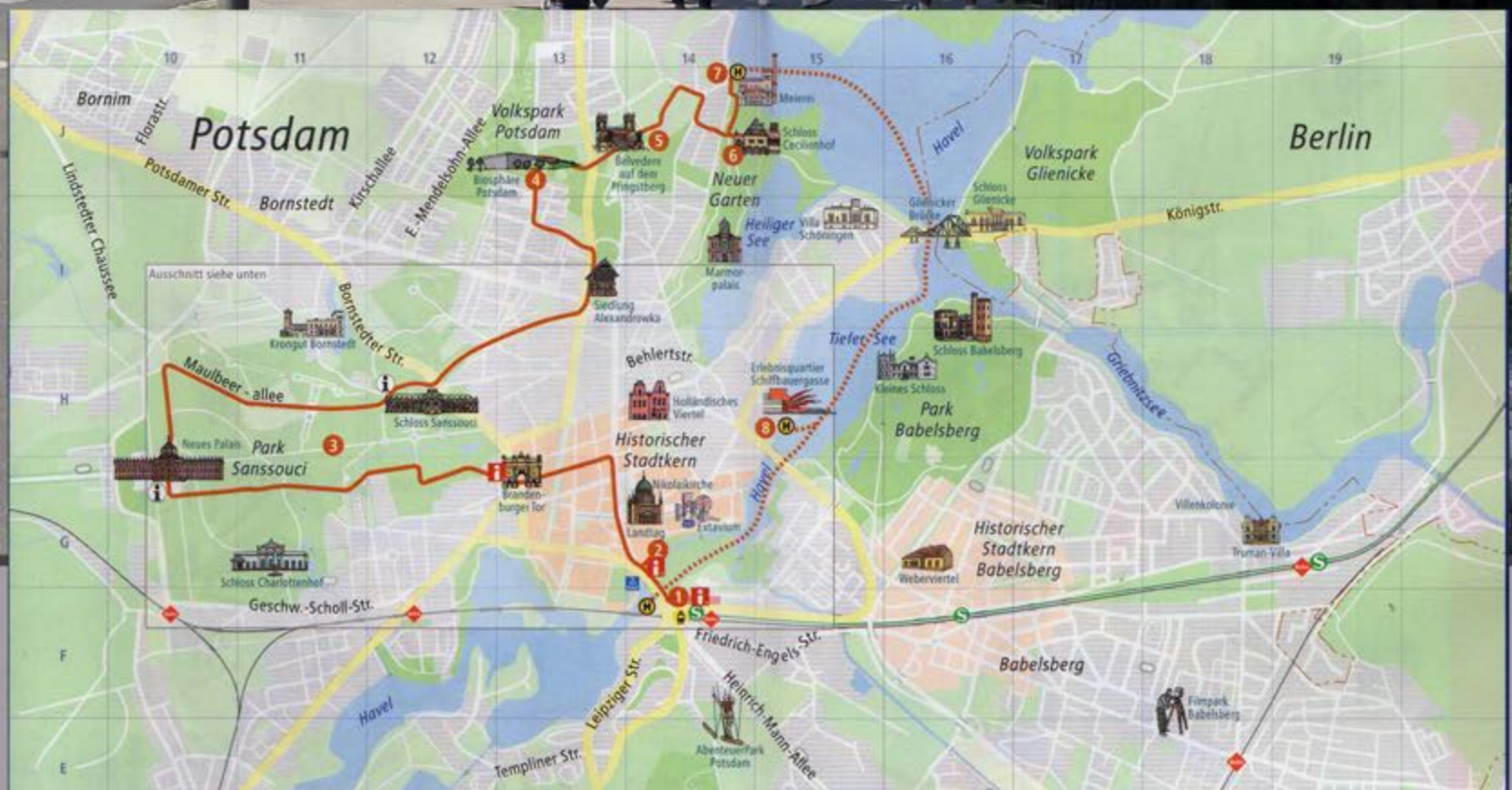
שוב אהנו בשער ברנדנבורג
יוצאים לסיור לפוטסדאם





פוטסדאם

אחרי חצי שעה נסיעה ברכבת
ועוד חצי שעה נסיעה באוטובוס
אנחנו בפוטסדאם







האחווה היתה של אדם שנרצח בשואה
בכניסה לבנת מתכת המעידה על פרטיו
גם ברחבי ברלין יש כאלה



כוסטדאם שהיתה עיר בשליטה רוסית בתוך מזרח ברלין, הפכה לאזור פארקים, אחוזות וארמונות.







זהו אנחנו יוצאים מהפארק
ונוסעים לכיוון העיר העתיקה של פוטסדאם





הפסקת צהרים



בשניות סתחיל סבול....



הגענו לפארק סאן סו סיי
האטרקציה של היום

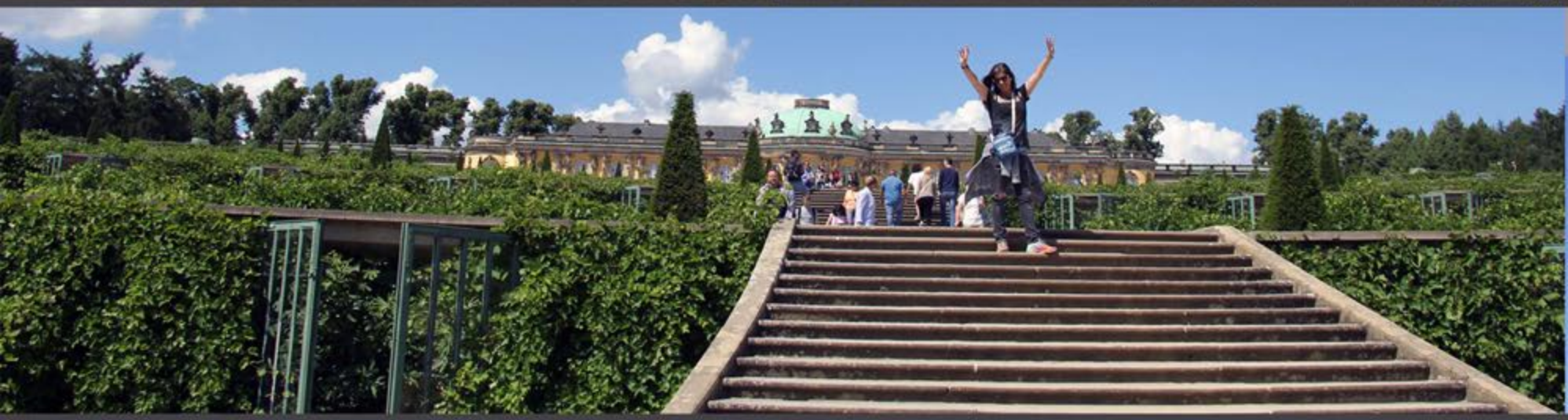




כנסייה בסגנון איטלקי

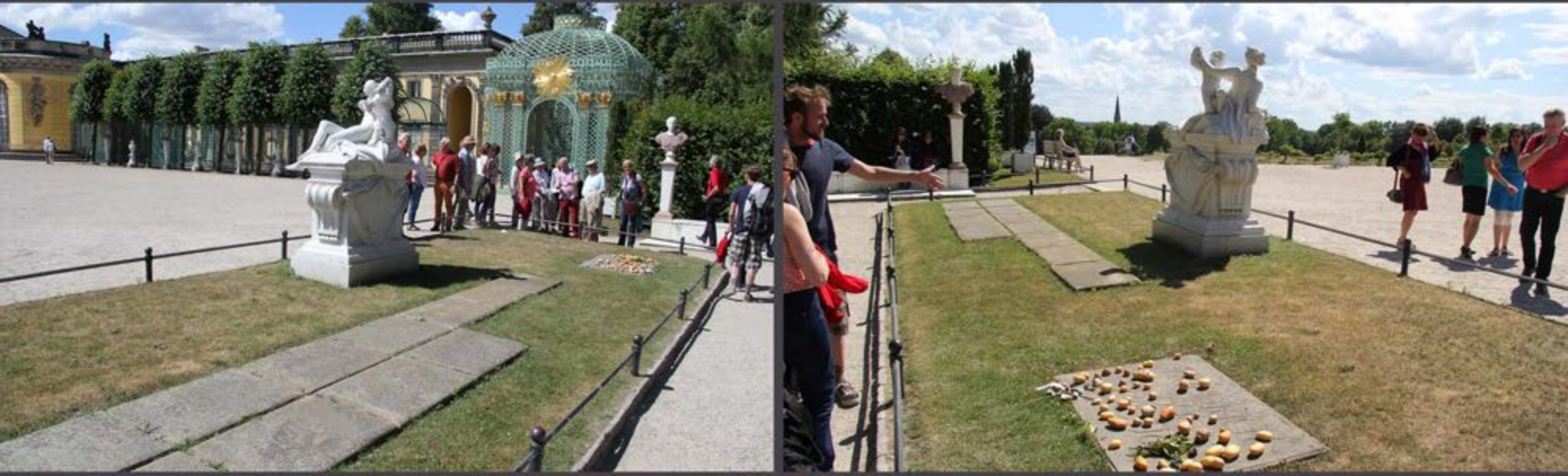


הענו אל היעד....הארסון













אנחנו חמהרים לעשות את הדרך חזרה...אולי עוד נספיק להגיע לשוק הפשפשים הגדול של האזור פארק



זהו...אחרי אוטוסובים, רכבות וחשמלית אחת
EBERSWALDER יורדים בתחנה
ימינה סתחנת הרכבת...כמה דקות הליכה...ובום...הגענו!!!





הגענו כשעה לסגירה
 שווה בהחלט יום טיול שלם
 שוק ענק וססגוני
 אפשר למצוא בו פריטים ב-חצי יורו, 2-3 יורו לפריט
 והכל באווירת פסטיבל מדהימה!





סתחם אוכל ענק



הפארק הצמוד-פארק מאור-מלאאא באנשים ומוסיקת רחוב סדהיסה
סקום אליפות





**היום ה-5
יום שני**

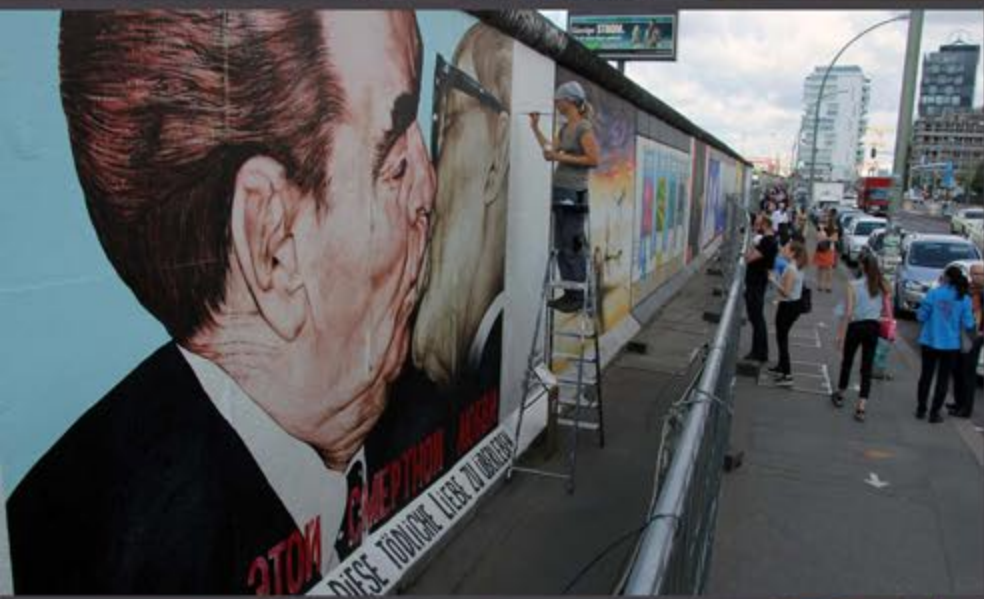
04.07.2016

**מתחילים את הבוקר בכפר אלכסנדר
בפיניש קניות בפריימרק וניורקר**



**גלריית הצד המזרחי
חלק מחומת ברלין שנשתמר
עליו מבצעים אומנים מקומיים
ציורי גרפיטי**





**Berliner Mauer
East Side Gallery**

Erichtung der Mauer nach 1961
 Mauerfall 9. November 1989
 Bemalung Februar bis September 1990
 Instandsetzung in 2009



חילה על האיש ברמזור בברלין
 במערב ברלין האיש ברמזור נראה כמו בכל מקום בעולם
 אולם בכל רמזורי הצד המזרחי הוא שונה
 כך ניתן לדעת בקלות היכן נמצאים בברלין
 במזרח או במערב



נוצרה תעשייה שלמה עם האנשים הללו
 ויש רשת חנויות שמוכרת
 פריטים עם דמויות אלה

רמזור מערבי



ומה....לא ניסע לחנות הוליסטר???
 היא רחוקה מהמרכז משאר הרשתות
 אבל מצאנו...





האקשה מרקט - האזור בו נמצא בין השאר הרובע היהודי הישן ובו בית הכנסת הגדול של ברלין

האקשה מרקט-הרובע היהודי הישן שבאזור מיטה הפך לאזור יוקרתי ונחשק עם בוטיקים קטנים, גלריות אמנות ומסעדות עדכניות. הרובע מאופיין בחצרות פנימיות Hackesche Höfe שמחוברות זו לזו ובכל אחת מהן יש חנויות, גלריות, בתי קפה ועוד. בבוטיקים תמצאו תוצרת של מעצבים מקומיים, חלקם צעירים, אחרים ידועי שם. ברחובות הראשיים של הרובע אפשר למצוא גם חנויות יד שנייה עם בגדי מעצבים במחירים זולים מאוד. הכניסה הראשית להאקשה הופה היא ברחוב רוזנטלר מס' 40, הכניסות לחצרות השונות מסומנות במילה Höfe ומספר החצר באותיות רומיות.



הכניסה למוזיאון בית הכנסת בית הכנסת עצמו סגור

DEAR VISITOR!

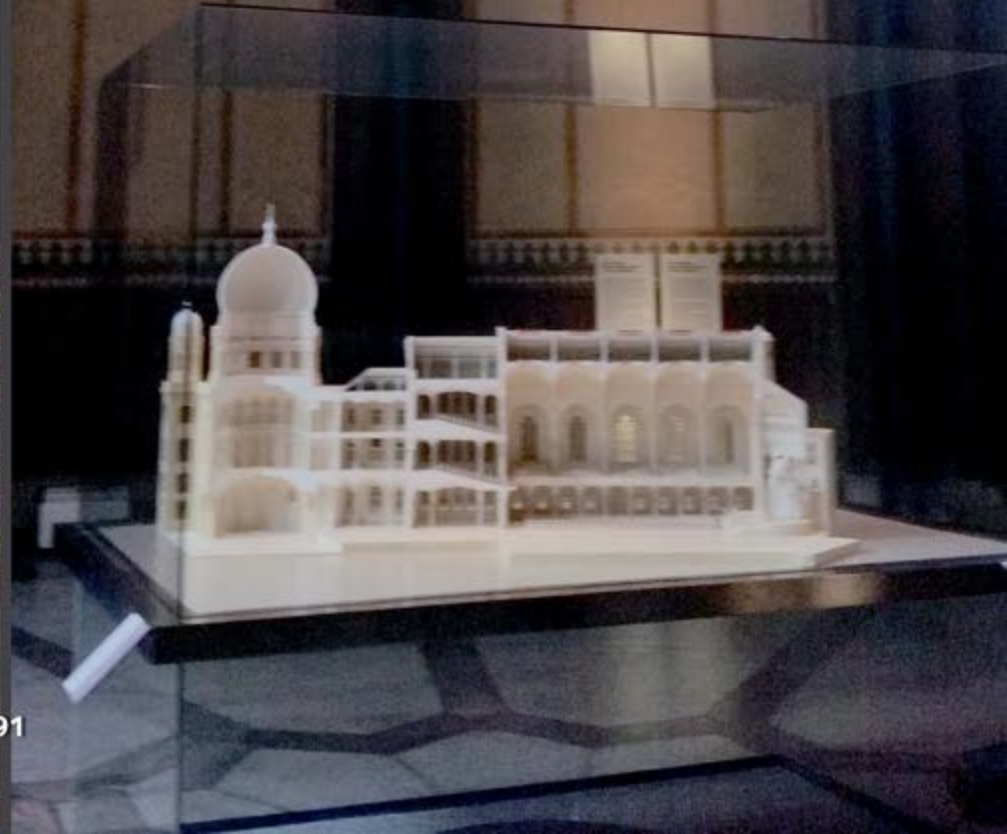
We welcome our visitors to the New Synagogue Berlin – Centrum Judaicum Foundation

This was once the most beautiful and magnificent synagogue in Germany. Today, its restored historic rooms are places of learning, remembrance and exchange.

Visit our exhibitions and gain a sense of the Jewish life that once flourished in Berlin. The scars of history are apparent, especially in the open spaces at the back, which emerged after the wartime ruins of the synagogue's main hall were cleared away. A glass and steel structure connects the inside with the outside, linking the synagogue's historic vestibule with the permanent exhibition "Open Ye Gates – The New Synagogue Berlin 1866–1995" and the building's former main hall.

You'll also want to visit the golden dome of the New Synagogue. Reached by climbing its historic staircase, it affords a magnificent view over the roofs of Berlin.

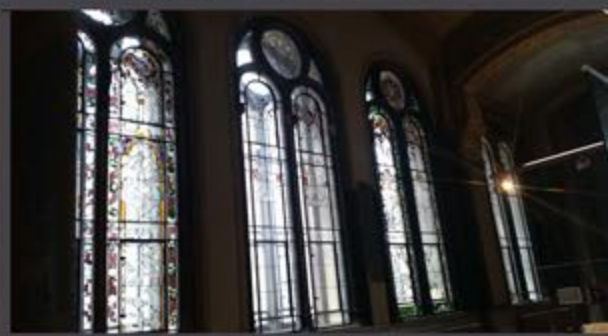
חתך דגם בית הכנסת




Stiftung
Neue Synagoge Berlin -
Centrum Judaicum
 Oranienburger Str. 28-30
 D-10117 Berlin
 Tel: +49 (0)30 889 28 300
 www.centrumjudaicum.de
 Beleg: 3-265560
 Datum: 04.07.2016 15:30 Uhr
 1 Audioguide für die Dauerausstellung
 Tuet auf die Pforten 3,00
 2 Eintritt für Kuppel + Dauerausstellung
 Tuet auf die Pforten 9,00
 Summe EUR 12,00
 Bar EUR 15,00
 Dieser Betrag enthält
 0% Mehrwertsteuer = 0,00 EUR
 Es bedient Sie Frau Paredes.
 Unsere Steuer-Nr.: 1129/665/06102
 Wir danken
 für den Besuch unseres Hauses.
 Eintr. für Kuppel + Dauerausstellung
 Tuet auf die Pforten
 2 Personen
 6,00 EUR
 Gesamt
 12,00 EUR
 Temporary Ausstellung
 abgedreht!
 Bühnenwelten
 Lebenswelten
 Stage Designs
 Living Spaces
 Chaim Heitzl Fenchel
 1906-1988
 - 2. OG -
 BITTE BEACHTEN!
 PLEASE NOTE!
 FOTOGRAFIEREN
 IN DER KUPPEL
 NICHT ERLAUBT
 -NO PICTURES ALLOWED
 IN THE DOME
 Tel: 3-265560 04.07.2016

מחיר הכניסה כולל עליה
לכיפה/דום - 15 יורו לזוג







Neue Synagoge
 Oranienburger Strasse 29

Sonnabend, den 19. Februar 1938
 abends 8 Uhr

2. Hawdala-
Sabbat-Ausgangs-Feier

Es wirken mit:
 Leo Goldberg-Gollanin
 Loni Brotzen (Sopran)
 Paul Lichtenstein (Orgel)
 Dr. Ball (Cello)

Die Ansprache hält
 Fräulein Rabbiner Jonas

Eintritt frei! Vorstand
 der Neuen Synagoge



קול רנה ותפלה
KOL RINNAH U' T'FILLAH.

Ein und zweistimmige Gesänge
 für den israelitischen Gottesdienst
 komponiert und herausgegeben
ED. EWARDOWSKI
 Musik-Königl. Preuss. Professor und Musikdirektor
 und Dirigent der Synagogen Chöre in der jüdischen Gemeinde
BERLIN.

Ed. BOTE & G. BOCK, BERLIN.









Kuppel / Dome



עולים לכיפה/דום





שעות פתיחה

שירותי הספרייה
ייתנו עד חצי שעה לפני שעת הסגירה

קיץ (1 אפריל עד 30 ספטמבר)

יום ראשון: 10.00 - 19.00

יום שני עד יום ששי: 10.00 - 18.00

כיפת נפתח

חורף (1 אוקטובר עד 31 מרץ)

יום ראשון עד יום חמישי: 10.00 - 18.00

יום ששי: 10.00 - 15.00

כיפת סגור



קרן בית הכנסת החדש ברלין - צנטרום יודאיקום
Oranienburger Straße 28/30, 10117 Berlin
טלפון 426 או - 425 - 49 30 88028 | פקס 320 88028 49 30
office@centrumjudaicum.de | www.centrumjudaicum.de

פניות לארכיון ניתן לבצע בכתב או בפגישה בתיאום מראש.
קרן בית הכנסת החדש ברלין - צנטרום יודאיקום ארכיון
archiv@centrumjudaicum.de
טלפון 426 או - 425 - 49 30 88028
שעות פעילות: ימים שלישי עד חמישי, 10.15 - 16.00 דף המידע
מספק מידע מקיף יותר על הארכיונים השונים ועלויות שימוש.



אירועים היסטוריים מרכזיים בקהילה היהודית בברלין ובבית הכנסת החדש

1671	הקמת הקהילה היהודית בברלין
7 ספטמבר 1714	חונכת בית הכנסת הראשון של הקהילה היהודית בסמטת היידרויטער תחילת הבנייה
17 מאי 1859	חונכת בית הכנסת החדש פוגרום נובמבר ("ליל הבדולח"): בית הכנסת חולל והוצתה בו אש; פעולותיו של מפקד תחנת המשטרה של המחוז, וילהלם קרוטזפלה, הצילו את הבניין מפגיעה חמורה
30 מרץ 1940	נערכה התפילה האחרונה בבית הכנסת
1940	הפקעת בית הכנסת על ידי הוורמאכט הבניין נפגע קשות מהפצצות של בעלות הברית
1958	נערך פיצוץ מבוקר באולם המרכזי של בית הכנסת
5 ספטמבר 1966	יום השנה המאה להיווסדות בית הכנסת: לוח זכרון הוצב בחזית המגדל המזרחי
יולי 1988	ייסוד קרן בית הכנסת החדש ברלין - צנטרום יודאיקום
10 נובמבר 1988	הנחת אבן הפינה והקמת לוח זיכרון במגדל המערבי
19 אוקטובר 1989	נר התמיד נמצא באיזור הכניסה לבניין בזמן פינוי ההריסות
5 יוני 1991	הצבת מגן דוד על כיפת הבניין
7 מאי 1995	חונכת בית הכנסת החדש צנטרום יודאיקום



קרן בית הכנסת החדש ברלין - צנטרום יודאיקום

פתחו שערים ויבא גוי צדיק שמר אמנים (ישעיהו פרק כ"ו פסוק ב)

כתוב מעל הכניסה הראשית

כממשיכת דרכו של בית הכנסת החדש, רואה עצמה "קרן בית הכנסת החדש ברלין - צנטרום יודאיקום" כחוליה מחברת בין העבר לעתיד. בית כנסת היה מאז ומעולם יותר ממקום תפילה. זהו מקום להתכנס, ללמוד וללמוד. מכאן, שעל המרכז היהודי מוטלת המשימה לאגד ולעבד את ההיסטוריה של יהודי ברלין וטביעתה, לזכור את הישגי היהודים ולשמר את זכרם של קורבנות השואה. מסמכים רלוונטיים עוברים תיוק, הערכה ולאחר מכן מתפרסמים, בשיתוף פעולה עם מוסדות נוספים, יהודיים ולא יהודיים. בנוסף לתערוכה הקבועה, תערוכות זמניות מובאות להצגה מדויקת ומוחשית של ההיסטוריה היהודית. המרכז היהודי הוא מקור מידע אודות חיים יהודיים, באמצעות העלאת נושאים יהודיים תוך התייחסות לזמננו אנו, רואה עצמו המרכז כנשר בין יהדות מזרח אירופה ליהדות מערב אירופה.

הרמן סימון

מנהל הקרן בית הכנסת החדש ברלין צנטרום יודאיקום



חדר התפילה המרכזי של בית הכנסת החדש בעבר

היסטוריה וארכיטקטורה

בית הכנסת החדש נחנך בראש השנה בשנת 1866. עד אז שירת לבדו בית הכנסת בסמטת היידרויטרגאסה את הקהילה ונראה היה כי אינו יכול לענות יותר על הצרכים של האוכלוסיה היהודית הגדלה במהרה בעיה. בית הכנסת החדש הכיל 3,200 מקומות והיה לבית התפילה היהודי הגדול ביותר בגרמניה. התפילות בבית הכנסת החדש נערכו באופן שכונה, טקסים ומנהגים חדשים והביטוי המרכזי לכך היה התקנתו של עוגב. הרפורמה שנערכה בתפילות היתה חלק מההתבוללות היהודית. סגנון המזרחי של האלהמברה בגרנד הווה עבור האדריכל הנודע אדוארד קובלאך (1801 - 1865) מקור השראה. הכיפה, שגובהה היה למעלה מ-50 מטר, עוטרה בקשתות מוזהבות חתה לתהילה גם מחוץ לגבולות גרמניה בשל יישומן של הטכנולוגיות המודרניות ביותר בעת בנייתה.

בפוגרום נובמבר ("ליל הבדולח") בשנת 1938, ניצל בית הכנסת מפגיעה חמורה, אולם ניווק באופן קשה מהפצצות של בעלות הברית במהלך מלחמת העולם השנייה. בשנת 1958 נערך פיצוץ מבוקר בחלקו המרכזי של המבנה ולכן רק החזית הפונה אל הרחוב נשארה לעמוד על תילה. הבניין נפתח מחדש בחודש מאי 1995 ועמו גם תערוכת הקבע, "פתחו שערים".

ארכיון

הארכיון ב"צנטרום יודאיקום" מכיל חלק מהארכיון הציבורי של יהודי גרמניה ובו רישומים של כ-400 קהילות, ארגונים שונים ונכסים. רישומי לידה, נישואין ומוות שהיו בעבר חלק מהארכיון השלם, אבדו במרבית המקרים. הארכיון מכיל גם את האינדקס והרשומות של בית הקברות היהודי בווייסטנה ברלין וכן גם את מסמכי הקונפדרציה של - הקהילות היהודיות ברפובליקה הדמוקרטית הגרמנית (1945-1990).

השטח עליו שכן האולם המרכזי של בית הכנסת. הקיר הפנימי ושרידים מהבנייה המקורית שהיוו את יסודות בית הכנסת מונגים היום על ידי מבנה המורכב מפלדה חזוכית. התוואי המקורי של בית הכנסת מוצג על ידי אבנים שהונחו בשטח הפתוח וממחישים את ממדיו המרשימים של המבנה שאבא. באופן זה נשארות צלקות ההיסטוריה גלויות לעין.



אמורינו...אמרי



האקשה חרקט-ססגוני....ומקסים



באחת מהחצרות-עצרנו לביתה בפאב קטן ומדליק



Menu for 'Cocktailgarten!' listing various drinks and prices in German and English.



**היום ה-6
יום שלישי**

05.07.2016

**היום האחרון מתחיל בביקור
בכפר פוטסדאם**

הנפילה של חומת ברלין הפכה את המקום הזה, הסמוך לצ'ק פוינט צ'רלי, לכיכר חדשנית עם עיצוב היי טק, שכולל הרבה זכוכית ונירוסטה. נמצא כאן מרכז סוני המדהים ביופיו, גורדי שחקים, חנויות, בתי קפה, אולמות סרטים ועוד. הכיכר מהווה את אחד מחוקדי התרחשות של פסטיבל הסרטים של ברלין, אחד מפסטיבלי הסרטים החשובים בעולם.





מרכז סוני



גם פה חלק משרידי החומה



מרכז סוני- מתחם סדהים



סטארבקס בקטנה





אנחנו בדרך לכפר בבל, הסמוכה לתחנת פריזרין
ביציאה מהתחנה, פסל ברונזה

“רכבות לחיים - רכבות למוות”



טוב... אין ברירה
צריך לעשות צ'ק אווט מהמלון
אח"כ נמשיך לטייל...
אגב,
משלמים 15 יורו מס תיירים...



ספר פבל

לפני שנקראה הכיכר הזו כיכר בבל היא היתה ידועה ככיכר האופרה. ב-10 במאי 1933 ערכו בה אנשי האס.אס וסטודנטים רבים שריפה פומבית של ספרים אסורים, שמחבריהם היו יהודים או שמשנתם היתה מנוגדת לרעיונות הנאציזם. בשנת 1947 היא הוטבלה בשם בבלפלאץ, לכבוד הפעיל החברתי אוגוסט בבל. כיום עומדת שם אנדרטת הספרייה הריקה שתכנן מיכה אולמן: ריבוע שקוף מוטבע בכיכר, דרכו אפשר להביט בספרייה תת קרקעית, שמדפיה ריקים. בלוח ליד חקוקות חילותיו הנבואיות של היינריך היינה מ-1820: "במקום בו שורפים ספרים, ישרפו גם בני אדם"





אנדרטת הספרייה הריקה



הכיתוב המסלים את האנדרטה



תמונת האנדרטה מהאינטרנט





1820 הנריך היינה "במקום בו שורפים ספרים, ישרפו גם בני אדם"

מחשיכים בסיור בשדרת אונוטר זן לינדן - לב ליבה של פרלין
לכיוון אלכסנדר פלאץ





**זוכרים
את קורבנות המלחמה**



THE NEUE WACHE IS THE PLACE WHERE WE COMMEMORATE THE VICTIMS OF WAR AND TYRANNY.

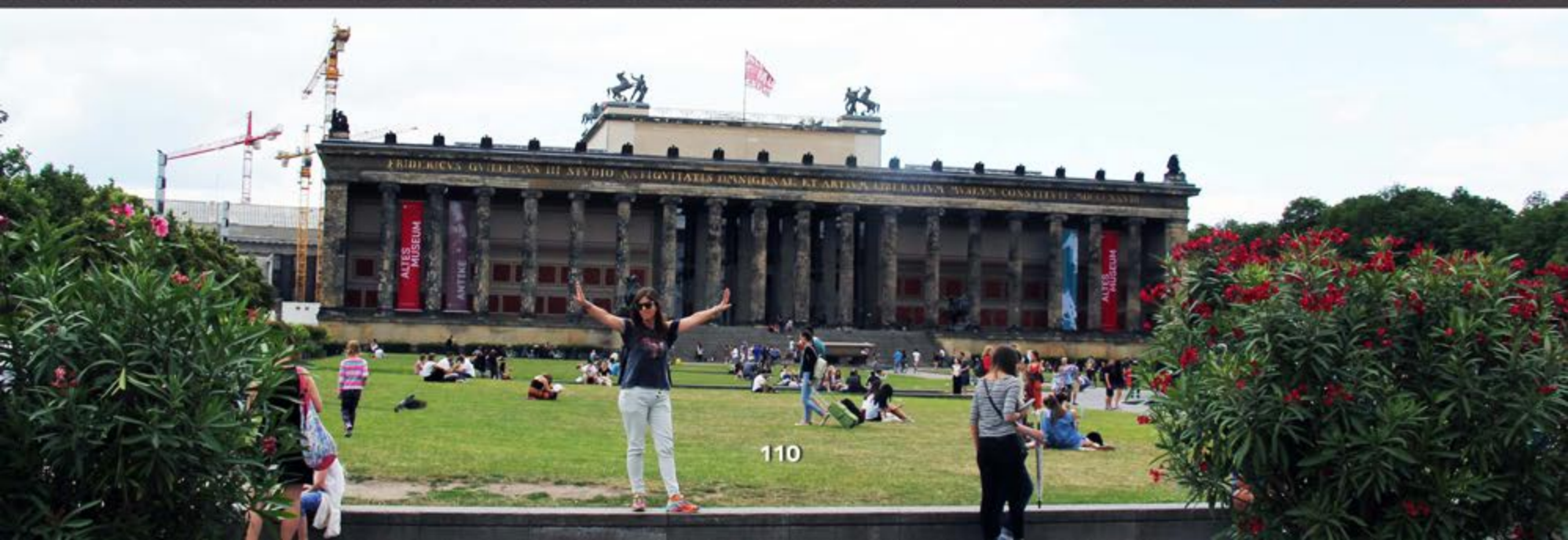
WE HONOUR THE MEMORY OF THE PEOPLES WHO SUFFERED THROUGH WAR. WE REMEMBER THEIR CITIZENS WHO WERE PERSECUTED AND WHO LOST THEIR LIVES. WE REMEMBER THOSE KILLED IN ACTION IN THE WORLD WARS. WE REMEMBER THE INNOCENT WHO LOST THEIR LIVES AS A RESULT OF WAR IN THEIR HOMELAND, IN CAPTIVITY AND THROUGH EXPULSION.

WE REMEMBER THE MILLIONS OF JEWS WHO WERE MURDERED. WE REMEMBER THE SINTI AND ROMA WHO WERE MURDERED. WE REMEMBER ALL THOSE WHO WERE KILLED BECAUSE OF THEIR ORIGIN, HOMOSEXUALITY, SICKNESS OR INFIRMITY. WE REMEMBER ALL WHO WERE MURDERED WHOSE RIGHT TO LIFE WAS DENIED.

WE REMEMBER THE PEOPLE WHO HAD TO DIE BECAUSE OF THEIR RELIGIOUS OR POLITICAL CONVICTIONS. WE REMEMBER ALL THOSE WHO WERE VICTIMS OF TYRANNY AND MET THEIR DEATH, THOUGH INNOCENT.

WE REMEMBER THE WOMEN AND MEN WHO SACRIFICED THEIR LIVES IN RESISTANCE TO DESPOTIC RULE. WE HONOUR ALL WHO PREFERRED TO DIE RATHER THAN ACT AGAINST THEIR CONSCIENCE.

WE HONOUR THE MEMORY OF THE WOMEN AND MEN WHO WERE PERSECUTED AND MURDERED BECAUSE THEY RESISTED TOTALITARIAN DICTATORSHIP AFTER 1945.









אלכסנדר פלאץ
סיבוב אחרון



קופצים לאכול חוקפץ
בשדרת קודאם
בתוך תחנת הרכבת









זהו.....בדרך הביתה



נחתנו - אין כמו בבית!



ברלין מדהימה!
יש סיכוי טוב... שנחזור אליה שוב....

ציוד איר-איר 9102

BERLIN



LOUIS STUDIO
www.louisstudio.co.il